

笑顔をつなぐ広報紙

# 広報ひとよし

2012

# 3

No.957

温故知新。



人吉市制施行70周年記念特集

## 過去を温めて新しきを知る

早春の相良路を約5千人が駆ける  
春風マラソンフォトレポート

災害情報をよりスピーディーに！  
防災行政無線を整備します





### だんむら けんいち

昭和22年4月23日生まれ。A型。JA下球磨支部会長。森林組作業班長。「タケノコ筋」と話す段村さんだが、球磨川下りの船頭をしていた経験から、現在も観光シーズン中の休日は球磨川遊覧船「梅花の渡し」の船頭も務める。また、「どこで覚えたか分からない」というバナナのたたき売りを各地の祭会場などで披露する人気者。最近「かずら細工」にも取り組むなど公私問わず大忙しの日々を送っている。

タケノコの栽培技術や管理技術を競う熊本県たけのこ園経営管理コンクール。これまでの3度の出点では、全て次点の林野庁長官賞だった。今回「一からやり直して」最上位の賞である念願の農林水産大臣賞を勝ち取った。一時審査をクリアした12箇所のタケノコ園で行われた現地審査。「うちの審査が、1月11日の11時11分からだった。しかも12件中1番目の審査。何かいいことがあるかなという予感があった」と笑う。

タケノコは小さいものが柔らかく商品価値が高いため、タケノコが出る元となる親竹が太すぎるとよくないそうだ。段村さんのタケノコ園を見渡すと、程よくそろった親竹が並ぶ。また、土が柔らかく、力を入れて掘らなくても土の表面をこさぐだけでタケノコの頭が見えてくる。「いいタケノコを作るために、親竹の管理と土の手入れには力を入れている」と誇らしげに話す。

段村さんの目標は、タケノコの大量生産とブランド化。大量生産に関しては目標を達成した。残るはブランド化だ。「ブランド化は難しいね。名前を売るには10年以上かかるから」と笑って答えるが、やる気は十分の様子。

「今回賞を取ったので、恥ずかしいことはできない。タケノコ生産でもっと収入が増えるようにしたい。そうすると若い人もタケノコ生産を始め、地域や業界が元気になる。そうなるといいね」。地域や業界の元気こそが、タケノコのブランド化への第一歩になる。

## 今月のPICK UP !



### 人吉球磨の旅の拠点が完成

くま川鉄道株式会社の新しい営業所「くま鉄ゲストハウス くまたび」が、2月4日にJR人吉駅の隣にオープンしました。同社の事務所は奥まった場所にあり利用者から分かりにくいため、スタッフと利用者お互いの顔が見えるようにと、乗り場の入り口近くに建設。

開所式では、同社社長の田中市長が「この事務所を拠点に人吉球磨一体となって、観光の発信地になれば。人吉球磨の着地型の旅を全国に売り込みたい」とあいさつ。関係者らが出席し、開所を祝いました。

地元産のスギを使った建物は温かみがあり、大きなガラス張りである開放的。ツアアの申し込みや旅行の相談をはじめ、航空券やJR切符の取り次ぎ販売、レンタサイクルの受け付けなどを行います。



「くま鉄ゲストハウス くまたび」と、窓口を担当する女性スタッフ(上) /開所式では関係者らによるテープカットでオープン祝った(下左) /事務所は年中無休で、営業時間は午前9時30分～午後6時。事務所にはスタッフが常駐する(下右)

03	FACE	県たけのこ園経営管理コンクールで最上位の農林水産大臣賞を受賞 段村 憲一さん
04	人吉市制施行70周年記念特集	過去を温めて 新しきを知る 記念式典フォトレポート 特別対談 金田 正一×末次 利光 紙上写真展 人吉今昔物語
10	春風マラソンフォトレポート	
12	情報ひろば	
14	ごはんの時間/花シュウマイ	
15	話題をおって	「人吉球磨は、ひなまつり」開幕/人吉市災害救援ボランティア養成研修活動報告会/犬のつけ教室/村山公園に新しい遊具を設置
16	3月25日は熊本県知事選挙投票日	
17	平成22年度の水道事業決算を報告します	
18	勤労青少年ホーム 教養講座・サークル 受講生募集&勤労青少年ホーム祭開催	
19	くまモンキャラバンin人吉球磨 ポリオワクチン予防接種	
20	はい、こちら消費生活センターです ぼくらのまちのHERO消防団	
21	ラッソ通信 ようこそとしょかんへ!	
22	年金あれこれ「国民年金保険料の学生納付特例制度」 わが家の愛ドル	
23	市長の部屋 ひと好し ちょっといい話 広報ひとよし 県広報協会賞受賞 編集後記	
24	Hitoyoshi information / 防災行政無線を整備します	

# 人吉市制施行70周年記念式典



1. 第二中学校の吹奏楽部による「ビジョンズ・オブ・フライト」の演奏で幕を開けた／2. 日本人で初めて空を飛んだ故日野熊蔵氏を名誉市民として推戴。孫・虎彦氏に推戴状が手渡された／3. 姉妹都市・ポルトガル国アブランテシユ市のマリア市長がお祝いのあいさつ／4. 芸能事務所代表を務める稲川素子氏をまちづくり親善大使に任命／5. 市政に貢献された617人を表彰。各部門の代表者に表彰状が手渡された／6. 式典には、蒲島県知事はじめ多数の来賓が出席



## 人吉市制施行70周年記念特集

### 過去を温めて 新しきを知る

記念式典  
フォトレポート

人吉市は、昭和17年2月11日に人吉町・藍田村・西瀬村・中原村の1町3村による合併で誕生し、今年で70歳になりました。



7. まちづくり親善大使などによるパネルディスカッションでは、まちづくりに対する活発な意見が出された／8. 市民合唱団と会場全員の「旅愁」で大団円／9. 式典前日には、青島広志氏、小野勉氏による音楽祭が70周年に花を添えた



「過去を温めて新しき知る」をメインテーマに、人吉市制施行70周年記念式典が、建国記念日の2月11日にカルチャーパレスで盛大に開催されました。

式は第二中学校吹奏楽部の演奏で開幕。田中市長のあいさつのもと、蒲島熊本県知事や姉妹都市・ポルトガル国アブランテシユ市のマリア市長などがお祝いのあいさつ。その後、日本最初の動力機飛行に成功した郷土の偉人・故日野熊蔵氏を人吉市名誉市民に推戴し、推戴状を孫・虎彦氏に、日野氏の顕彰に尽力され昨年亡くなられた郷土史家・渋谷敦さんへの表彰状が妻・郁子さんへ手渡されました。また、人吉市政に尽力された方（10部門・617人）を市政功労者として表彰。各部門の代表者に表彰状が授与されました。

第二部では、「人吉の光・日本の光を未来へ」と題し、特別ゲスト・金田正一さんと、まちづくり親善大使の末次利光さんとの対談（6〜7頁参照）や、まちづくり親善大使らによるパネルディスカッションがあり、人吉のまちづくりについての熱い意見が交わされました。

# 人吉の光・日本の光を未来へ

## 名誉市民・川上哲治氏を語る

名誉市民・川上哲治さんに焦点をあて、その志や生き方を学ぼうと、金田正一さんと末次利光さんに巨人V9時代の話を交え語っていただきました。抜粋してご紹介します。

# 前人未踏の400勝投手 金田正一 × 巨人V9時代の不動の5番打者 末次利光

コーディネーター：田中信孝人吉市長



金田正一

末次利光(すえつぐとしみつ)  
昭和17年人吉市生まれ。巨人V9時代には、不動の5番打者としてクリーンナップを担う。現役引退後、巨人の一軍守備走塁コーチや二軍監督を歴任。平成22年に人吉市まちづくり親善大使就任。



末次利光

## 「報恩感謝」野球選手である前に人間であれ

身売りで)国鉄スワローズがなくなってしまうんです。そしてどこにいくか考えたときに、次に野球をするならお客さんが入るところでやってみたいという理由から私は巨人軍に入ろうと思ったんです。スワローズ時代はお客さんよりグラウンドの方が人数が多かったですから。今でも、巨人軍に入ってよかったです。しみじみ思っています。

金田氏 川上監督が私を獲得したいちばんの理由は、その当時、強みに私を獲得しにきていた中日ドラゴンズに巨人は弱かったからなんです。それで巨人の戦力としてよりも、私がドラゴンズに入ったときの場合を怖れたんです。

川上哲治(かわかみてつはる)  
大正9年人吉市生まれ。現役時代トレードマークの「赤バット」で安打を重ね「打撃の神様」と称される。監督時代には巨人をV9に導く。昭和40年野球殿堂入り。平成4年人吉市名誉市民に推戴。



広報ひとよし 3月号 6

金田氏は400勝というのがいかにか大変なことを末次さんから教えてください。

末次氏 単純に20勝で20年ですから、これだけの数字をあげただけで皆さんにはわかってもらえないと思います。これからは絶対に出てきません。前人未踏の記録です。王さんの868本と、

金田さんの400勝の2つの記録は絶対塗り替えられることはありません。

金田氏 意思もなにも(球団の)

川上さんはだましやすい？

金田氏 惚れっぼいんじゃないですか？川上さんは、いい選手を見たら素直に賞賛する。本物を見る目がありました。

川上さんは王さんに優しく、長島さんには厳しかったと聞いていますが。

金田氏 監督やコーチ陣は王をたたえるんですよ。あいつは真面目だから。いい指導者になると言っていた。それに対して長

島はだめだよ(笑)そのくらい差をつけていたように見えました。

末次氏 シーズン中にチームの調子が悪いときには、川上さんが長島さんを裏に呼んで、「今日のミーティングで(チームに喝を入れるため)お前を叱るぞ」と打ち合わせをしていた。そしてみんなの前で叱ると、選手たちが「あの長島さんが怒られてる」といった感じでピリッとすると、そういつたことがあったので、長嶋さんに厳しいと誤解を生じているところもあるんじゃないでしょうか。

金田氏 川上さんは本当に素晴らしい監督でした。今の監督にないものを持っていました。一度も選手を殴ったことも蹴飛ばしたこともない。それだけ選手を守ってきた人なんです。

末次氏 戦略的には基本をとって大事にする人ですね。一方、誤解をうけやすいという一面もありました。川上さんは言い訳

金田正一(かねだまさいち)  
昭和8年愛知県生まれ。プロ野球通算400勝、4490奪三振など歴代1位の記録を多数持つ記録男。巨人時代の背番号「34」は永久欠番になっている。プロ野球名球会初代会長。昭和63年野球殿堂入り。

をしないので、マスコミがどんな大きく報道していった。春季キャンプの時にカメラマンがグラウンドに入ってくると選手がそっちに気をとられる。これじゃだめだということで、報道陣を追い出した。当時週刊誌に「鉄のカーテン」と書かれました。これも選手のことを考えてくれたことだったんです。

金田氏 川上さんの人間的な素晴らしさというのは家族を見てわかりますよ。息子さんも非常に親孝行をするしね。それに川上さんだけです。正月に遊びに行ったら、うちの子どもにお年玉をくれたのは(笑)

最後に川上さんの「この言葉は忘れられない」というものはありますか？

末次氏 「報恩感謝」という言葉ですね。一人の野球選手である前に一人の人間であれと。「野球ができる環境に感謝しなければいけない」と常に言われてい

川上さんは、金田さんを大変信頼していたそうですね。開幕投手に何度も抜擢されていたと思いますが。

金田氏 あれは、私が無理やり開幕投手の座をとったんです。開幕前までに体を絶好調に作りあげて川上さんの前でものすごい球を投げてアピールをする、コロッと川上さんはだま



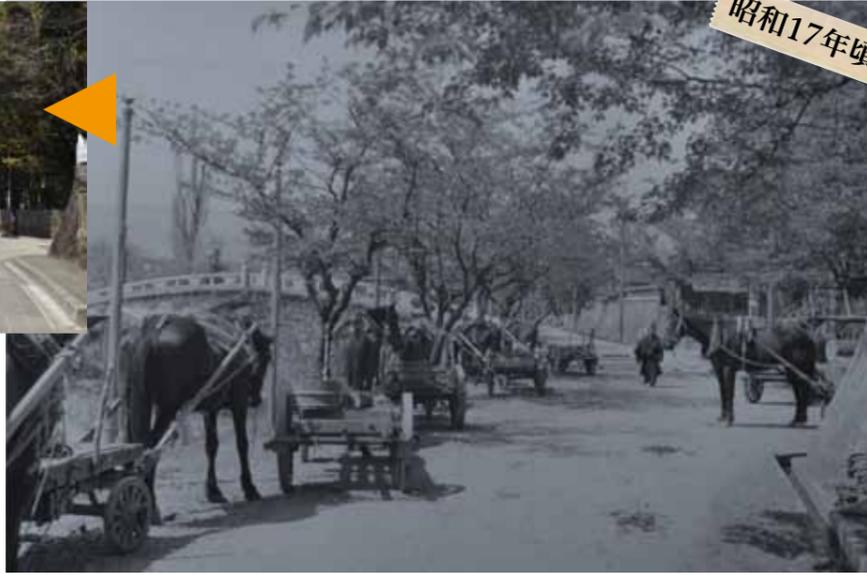
ました。私が巨人の二軍監督をしていたときも選手に言い続けました。「野球をやれている幸せを感じないといけないよ」と。

金田氏 私は「甘えるな おごれるな 立場をよんで 信頼に応えよ」という言葉。今でも手帳に書いています。巨人のV9始まりの言葉ですね。私は全てを実行してきましたよ。これは巨人オーナーの正力さんの言葉ですが、川上さんもよくおっしゃっていました。

## 川上さんは本物を見る目がおありになった



平成20年に国宝に指定された青井阿蘇神社。この辺りの景色は、今も昔も変わらず、人吉球磨の人たちの心に刻み込まれていることだろう。昭和17年頃の写真には、人吉駅から荷を引くと思われる馬車が並んでいる様子が分かる。



昭和17年頃

昭和26年頃



人吉の中心部、九日町通り。昭和26年頃の写真右端は「釘屋百貨店」、その先は「鮎里旅館」。左端は「倉本薬局」で、その隣に「肥後銀行人吉支店」が見える。

大工町四つ角の様子。昭和26年頃の写真正面に見えるのはカフェ「エンゼル」で、現在は「ラッキーブランチ」。当時この辺りには映画館も多く、にぎわっていた。



昭和26年頃

このまらの移り変わり  
市職員として長年都市計画に携わり、退職後は郷土史の研究に力を注ぐ黒肥地さんに、人吉のまちの移り変わりを聞きました。



郷土史家  
黒肥地 改太郎さん

中心部を流れる球磨川によって南北に分けられた人吉にとって、昔から橋は大事な交通の要。橋がまちの発展を支えてきました。また、古くから人吉の中心として栄えたのは、二日町、五日町、七日町、九日町、紺屋町、大工町、鍛冶屋町の商工業地域。周りの願成寺町、鬼木町、瓦屋町、鶴田町などは田畑がほとんどでしたが、今では多くの人が暮らす住宅街となり、大型店も増えました。

球磨川といえば、昔は水害も多かったですね。特に大きな被害をもたらした昭和40年水害は、今でも忘れられません。しかし球磨川はこの地域の宝でもあります。河川改修や橋の架け替えなどを行いながら、人吉は球磨川と共存してきました。これからも上手に付き合っていきたいですね。



昭和25年頃

人吉城跡三の丸あたりから眺めた球磨川と市街地の様子。水の手橋は昭和46年に架け替えられ、やや下流側の現在の場所へ。村山台地の下に広がる建物群は、ずいぶん高層化した。



## 市制施行70周年記念紙上写真展 人吉今昔物語

市制施行70周年記念紙「温故知新」作成のために集められた多くの写真。その中から、昔と今の人吉の様子を比べてみました。昔から変わらない景色と、変わってきた景色。まちの移り変わりを見比べてみてください。

人吉駅前の様子。昭和40年代には、道を横断する形で、百貨店「山形屋」の看板が見える。多くの観光客を迎える玄関口として、平成22年には駅前広場も改装された。



昭和40年代



昭和34年



大手橋から見た市役所。昭和34年の写真に写る庁舎左側手前の建物は消防署だ。大手門跡の石垣を見比べると、現在の橋はより高い位置に架けられているのが分かる。

# 第9回 ひとよし春風マラソン

早春の相良路を約5千人が駆ける



▲今年は「くまモン」のかぶりものも大人気

▲ゴールはすぐそこ。応援にも笑顔で応える

▶楽しみながら走れば、自然と笑顔に

▲3kmの部の先頭2人が大橋の上でデッドヒート!



▲高校生と一般ランナーが入り交じり、健脚を競う



▲「人吉球磨は、ひなまつり」でにぎわう商店街も、この日はマラソンコースに



▲激しい先頭争いを繰り広げる10kmの部のトップ選手2人



▲父親の源蔵さん(中)が人吉市出身というプロボクサーの黒木優子選手(左)も、家族とともに出場



▲沿道の応援が選手の大きな力に!



▲閉会式では、田中市長があいさつの中で福士選手と樋口選手を激励。それに応じてこの笑顔!



▲表彰式では、福士選手と樋口選手、間さんがプレゼンターとして参加。入賞者には忘れられない思い出になったはず

**朝**から小雪が舞う2月19日、第9回ひとよし春風マラソンが開催された。熊本市の第1回熊本城マラソンと同日開催ということで参加者の減少も懸念されたが、前回大会を約千人も上回る5139人がエントリー! 全国各地から過去最多の4829人が出場し、早春の相良路を駆け抜けた。

午前10時号砲のハーフの部を皮切りに、3キロ、5キロ、10キロ、2キロの部の選手たちが次々にスタート。走ることを楽しむ選手から上位を目指す選手まで、色とりどりのランニングウェアに身を包んだ選手たちが走り出すと、沿道からは多くの声援が送られた。また、招待選手のワコール女子陸上競技部・福士加代子選手と樋口紀子選手に加え、今年は特別ゲストとして間寛平さんも参加。市民ランナーとともに城下町を走り、大会に花を添えてくれた。

ゴール後は、ボランティアの女性団体らが腕を振った赤飯やつぼん汁などでランナーをおもてなし。福士選手と樋口選手、間さんはプレゼンターとして表彰式にも参加し、大会は最後まで大いに盛り上がった。

## OPENING CEREMONY

大勢のランナーが参加するとあって、大会前日から食事の準備も大忙し。「人吉女性の会」、「人吉商工会議所女性部」、「人吉市保健補導員会」の皆さんがボランティアで調理を担当した



大歓声を迎えられる招待選手たち(上右) / 人吉西小学校の西聡太朗さんと中原小学校の吉川菜奈さんが力強く選手宣誓(上左) / おなじみのギャグで会場を盛り上げた間さん(下)



みんな笑顔でゴール!

★ 大会を盛り上げました ★



# 情報ひろば

あなたの暮らしに役立つ情報をお届けします

市役所 (代表) ☎22-21111  
 カルチャーパレス ☎24-3311    スポーツパレス ☎22-1688    水道局 ☎22-5497  
 保健センター ☎24-8420    石野公園 ☎22-6700    人吉城歴史館 ☎22-2324

## お知らせ

**営業証明書の交付窓口が税務課に変わります**

4月から営業証明書は、市税務課で交付します。申告をされていることが発行の条件です。証明書が必要な方は市税務課諸係(⑦番窓口)にお越しください。  
**必要なもの** 申請書押印用の社印、来庁者の印かんおよび本人を証明する書類(運転免許証など)  
**問合せ** 市税務課諸係

**スポーツ安全保険に加入しましょう**

平成24年度のスポーツ安全保険の加入受け付けが3月から開始されます。  
 団体活動を行う5人以上の方が加入可能で、団体活動中やその行き帰りの事故が補償されます。  
 傷害保険、賠償責任保険、突然死葬祭費用保険がセットになつていて、掛け金も低額です。万一のけがや賠償責任に備えて加入しましょう。  
**問合せ** スポーツ安全協会熊本県支部(☎096・213・9015)

## 市民のみなさんのまちづくりを応援します!

市では、市民活動団体や自治組織などが行うまちづくりに対して、その事業費の一部を助成する「人吉市民まちづくり応援事業」を行っています。  
**申請できる団体** 市内に活動拠点および実態がある団体(2人以上)であつて、その構成員の過半数が本市に住所を有する方で構成している団体。ただし、ほかにも要件があります。※詳しくはお問い合わせください。  
**問合せ** 地域生活課協働推進係

**犬や猫を捨てることは犯罪です**

動物は命あるものです。飼えなくなったから、または子犬や子猫が生まれたからといって犬や猫を捨てる人がいます。捨てることは法律で禁止されており、違反すると最大で50万円の罰金が課せられます。  
 飼う前に住環境、ライフスタイル、家族のアレルギー、経済的な負担など、最後まで責任をもって飼うことができるとかを考えましょう。また、繁殖を希望しないのであれば

ば、不妊・去勢手術などを行ってください。  
 しつけや健康管理を行い、家族の一員として愛情をもち、最後まで責任をもって飼いましょ。

**春分の日のごみ収集は行いません**

3月20日(火)(春分の日)はごみ収集を行いません。また、クリーンプラザへの持ち込みもできませんのでご注意ください。  
**問合せ** 市環境課環境衛生係

**プラネタリウム春の番組「ながれぼしにのって」**

3月8日(木)から春の新春組「ながれぼしにのって」を投影します。  
**あらすじ** 星を見ながらお父さんの帰りを待っているまどか。光つて飛んでいく星を見て、お母さんから流れ星だと教えてもらいます。  
 このほかにも、星と星をつないで、いろいろな形が出来ることを教えてもらつたまどかは、やがて星の世界へ……。  
**投影時間**  
 火・木・土 午後2時～  
 日・祝祭日 午前11時～

## 催し物

**ハローから始まるふれあいin人吉・春休み編**

世界のさまざまな国から来日しているALT(外国語指導助手)が英語やゲームなどを通して外国の文化・習慣を分かりやすく紹介。外国を身近に感じながら世界に目を向け、異なる文化への理解を深めましょう!  
**期日** 3月27日(火)・28日(水)  
**時間** 午後1時～4時  
**場所** 東西コミセン  
**対象** 市内の小学4～6年生  
**参加料** 無料  
**講師** ALT(5人程度)  
**申込要件** ○2日間とも参加できること。○保護者などが会場まで送迎できること。(保護者の参観も可)  
**募集人数** 30人(先着順)  
**申込期限** 3月16日(金)  
**申込方法** 市企画課に備え付けてある申込用紙で申し込んでください。申込用紙は市ホームページからもダウンロードできます。

## 税・料金

**軽自動車・バイクなど異動申告は3月中旬**

軽自動車、バイク、農耕車などを所有している方で、市外転出、廃車、買い替え、所有者変更などの異動があつたときは申告が必要です。申告がないと今後も税金がかかります。異動があつた方は3月中旬に申告してください。  
**●50cc～125ccのバイク、農耕用小型特殊車、そのほかの小型特殊車** 市税務課諸係  
**●125ccを超えるバイク、軽自動車** 熊本県軽自動車協会(☎096・369・7920)  
 ※必要書類などについては、各窓口にお問い合わせください。

**シベリア強制抑留者の皆やまへ**

シベリア強制抑留者の方を対象に支給している特別給付金の請求受付が3月31日(土)までとなっております。※消印有効。まだ請求がお済みでないへ

**永住帰国した中国残留邦人などの皆さまへ**

一定の要件に当てはまる60歳以上の中国残留邦人・樺太残留邦人等の方々に、満額の老齢基礎年金を支給する制度があります。  
 この制度が始まった平成20年1月1日現在で、一定の要件に当てはまっていた方は、平成24年12月31日(月)が申請の締め切り日となります。  
 まだ申請がお済みでない方はお問い合わせください。  
**問合せ** 厚生労働省中国孤児等対策室(☎5253・1111内線3468)

## 募集

**人吉市男女共同参画推進審議会委員募集**

方はお問い合わせください。  
**対象者** 平成22年6月16日時点でご存命であり、日本国籍を有する方(同日以降に亡くなられた方は相続人)  
**問合せ** (御平和祈念事業特別基金) ☎0570・059・204、IP電話・PHSからは☎5860・2748

**働く人のパソコン講座(初級編)**

内容 ワード(文書作成基礎編)、エクセル(表計算)、インターネット  
**期間** 10日間・4月14日から6月30日までの毎週土曜日(4月28日、5月5日は除く)  
**時間** (前6講座) 午前9時～午後4時、(後4講座) 午前9時～午後4時30分  
**場所** 人吉球磨能力開発センター  
**募集人員** 20人(先着順)  
**募集期限** 4月5日(木)  
**参加費** 1万円(テキスト代4千円別途)  
**申込・問合せ** 人吉球磨能力開発センター(☎2475)

## 試験

**自衛官採用試験**

**【予備自衛官補(一般)】**  
**受験資格** 18歳以上34歳未満の方



**受付期限** 4月4日(水)  
**試験日** 4月13日(金)・16日(月)のうち指定する一日  
**【予備自衛官補(技能公募)】**  
**受験資格** 18歳以上で国家免許資格を有する方  
 ※詳しくはお問い合わせください。  
**受付期限** 4月4日(水)  
**試験日** 4月13日(金)・16日(月)のうち指定する一日  
**【幹部自衛官(一般・技術・歯科・薬剤)】**  
**受験資格**  
**【一般・技術】** 22歳以上26歳未満の方(22歳未満の方で大学卒および見込みを含む。また、修士学位取得者は28歳未満)  
**【歯科】** 20歳以上30歳未満の方(専門の大学卒および見込みを含む)  
**【薬剤】** 20歳以上28歳未満の方(専門の大学卒および見込みを含む)  
**受付期限** 4月27日(金)  
**試験日** 5月12日(土)・13日(日)  
 ※詳しくはお問い合わせください。  
**問合せ** 自衛隊熊本地方協力本部人吉地域事務所(☎4704)

## 健康

**愛の献血**

**◆3月13日(火)**  
**【マルシヨク人吉レックス店】**  
 ・午前10時～11時30分  
 ・午後0時30分～4時  
**問合せ** 市保健センター健康増進係

被災地の現状や課題を報告  
人吉市災害救援ボランティア養成研修活動報告会



南相馬市での体験を報告する市民ボランティア代表

昨年10月から11月にかけて人吉市から東日本大震災の被災地・福島県南相馬市へ派遣された市民ボランティアの報告会が、2月4日にカルチャーパレスで開催されました。

報告会では、まず南相馬市議会議員の小川尚一氏が講演。震災直後の状況に触れながら「復興には長かかると覚悟しているが、あきらめずにやっていく」と話されました。続いて市民ボランティア代表の7人がパネルディスカッションを行い、活動内容を報告。被災地の現状や課題を踏まえ、支援の継続の必要性などを訴えました。

ゆるキャラもひなまつりの応援に  
「人吉球磨は、ひなまつり」開幕



おひな様の格好をしたくまモンらと一緒に踊る園児たち

「人吉球磨は、ひなまつり」のオープニングセレモニーが、2月1日に人吉駅前広場で行われました。セレモニーには、おひな様の格好をしたくまモンと五木村のゆるキャラ・いつきちゃんや人力車に乗って登場。また、人吉温泉観光協会のゆるキャラ・ヒットくんや近隣のゆるキャラたちも応援に駆けつけ会場を沸かせました。テーパーカットの後、青井幼稚園の子どもたちとゆるキャラたちがくまモン体操を元気よく踊り、ひなまつりはスタート！

期間中は人吉球磨がひなまつり一色になります。3月31日まで。

春は公園で遊びましょう！  
村山公園に新しい遊具を設置



村山公園に新しく設置された遊具

2月17日、村山公園のあやめ広場に新しい遊具が仲間入りしました。新しく設置された遊具は、複合施設2基とブランコ1基、シーソー1基の計4基です。中でも複合遊具は市内の公園ではあまり見かけないタイプで子どもたちにも大人気。子ども2人と遊びにきていたお母さんは「新しい遊具をまだかまだかと待っていました。子どもたちもお気に入りのようです」と笑顔で話していました。

市都市計画課からのお願い 今回遊具を設置した箇所のそばにある池の周辺で遊ぶ際には十分注意してください。

愛犬の無駄げえ、かみつくななどの問題行動を解決することを目的とした犬のしつけ教室が2月12日に中川原公園で開催され、愛犬家約40人が参加しました。

講師は人吉警察犬訓練所の開田宏さん。飼い主が命令しても知らぬ振りの愛犬たちも、開田さんの手にかかると忠実に早変わり。会場からも驚きの声が上がっていました。開田さんは「犬は一生学習できる動物。人の言葉を200語くらいは理解できると言われています。あきらめずに楽しみながらしつけをやってみて」と飼い主にアドバイスをしていました。

楽しい愛犬ライフのために  
犬のしつけ教室



飼い主にリードの引き方を教える開田さん



このコーナーでは、人吉市保育園連盟給食部会の皆様のご協力のもと、子どもはもちろん大人もニコリの保育園給食メニューを紹介していきます。8時間目は春間近、お花をイメージしたひな祭りメニューです。

8時間目  
花しゅうまい  
～桃の節句を祝おう～

3月3日は、ひなまつり(桃の節句)です。女の子の健やかな成長を祝う行事で、ひな人形を飾り桃の花や、ひし餅を供えます。人吉球磨もひなまつり一色です。

今回は桃の花をイメージした「花しゅうまい」を紹介します。短冊に切ったしゅうまいの皮を花びらに、コーンを花の芯に見立てました。ピンクのどんぶを振りかけると見た目もかわいらしい花しゅうまいの完成。

子どもたちにも春を感じながら、目で見て味わって食事を楽しんでほしいですね。

レシピ 【材 料】(幼児1人分)(2個分)

豚ひき肉	40g	しょうが(すりおろし)	小さじ¼
タマネギ	10g	塩	小さじ¼
干しシイタケ	1g	砂糖	小さじ¼
ホールコーン	4粒	かたくり粉	大さじ½
でんぶ(ピンク)	少々	しょうゆ	小さじ¼
しゅうまいの皮	2枚	酒	小さじ¼

【作り方】①タマネギと干しシイタケはみじん切りにする。②しゅうまいの皮は2mm幅の短冊状にする。③豚ひき肉はAの調味料を入れて粘りが出るまで練り、①を加えてよく混ぜ、団子状に丸める。④③を転がしながら側面に②をつけ(上下にはつけない)、中央にコーンを飾る。⑤蒸気が上がった蒸し器で12～15分蒸し、でんぶを振りかけたらできあがり☆

こんなメニューにしてみました。  
「お花いっぱいおひな様ランチ」

- ・菜の花ごはん
- ・花しゅうまい
- ・お花畑サラダ
- ・やわらか春キャベツスープ
- ・いちご
- ・玄米茶



協力：人吉市保育園連盟給食部会

31	30	29	28	27	26	25	24	23	22	21	20	19	18	17	16	15	14	13	12	11	10	9	8	7	6	5	4	3	2	1		
(出)	(金)	(木)	(水)	(火)	(月)	(日)	(土)	(金)	(木)	(水)	(火)	(月)	(日)	(土)	(金)	(木)	(水)	(火)	(月)	(日)	(土)	(金)	(木)	(水)	(火)	(月)	(日)	(土)	(金)	(木)		
「人吉球磨は、ひなまつり」エ	ンディング流しびな(発船場)			ハローから始まるふれあいin	人吉・春休み編(東西コミセ	ン、28日)	熊本県知事選挙投票				春分の日、相良三十三観音めぐり	春の香開帳、ひょうはぎ市(太	町、ノスタルジック人吉(人吉駅)	勤労青少年ホーム祭	球磨川新調パレード・人吉雅	の賑・着物ぶらり歩き(九日町)	広報配布					おひなウンスンカルタマスター	ズ大会(鍛冶屋町)、くまモン	キャラバンin人吉球磨(SP)	熊本県知事選挙期日前投票	熊本県知事選挙告示			うれし!たのし!ひなまつり	(石野公園、4日)	田野小学校校枝式	広報配布、くま川下り川開き祭

※CP：カルチャーパレス、SP：スポーツパレス

# 平成22年度の水道事業決算を報告します。

水道事業は、一般会計と切り離された、独立採算制で経営している公営企業です。昨年度の水道事業の財源の状況とお金の使い道を報告します。

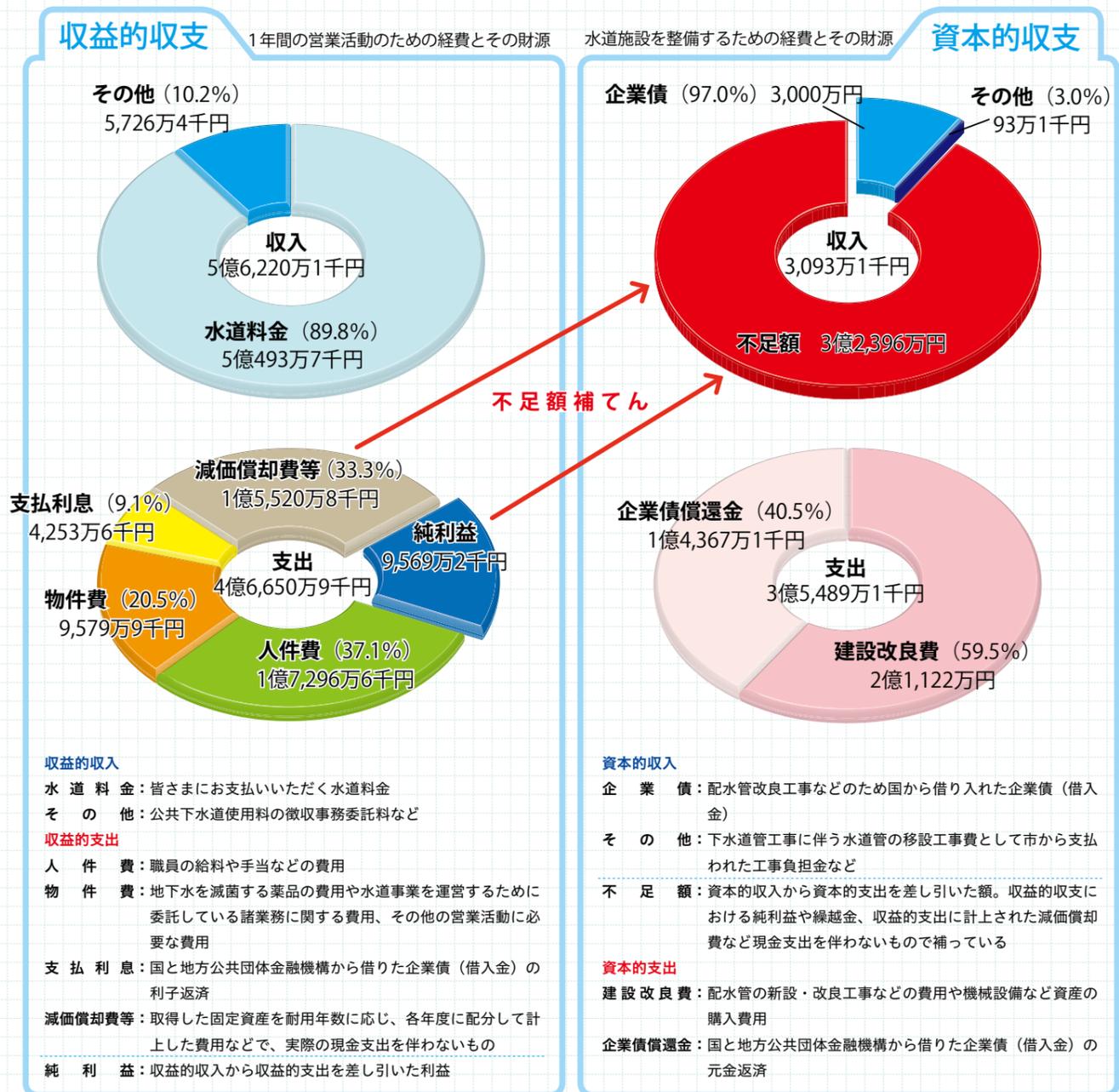
1年間の営業活動のための経費とその財源である「収益的収支」では、収入が約5億6千200万円、支出が約4億6千700万円で、差し引き約9千500万円の純利益を確保しました。

水道施設を整備するための経費とその財源である「資本的収支」では、配水管改良工事や高利率の企業債（国からの借入金）の元金を一括返済したことなどが原因で、支出が収入を約3億2千400万円上回りました。しかしこの不足額は、収益的収支の純利益や前年度までの繰越金などで補いました。

施設整備の面では、水道水の安定供給を図るため、老朽管の敷設替えや茂ヶ野水源地ポンプ設備改良工事を行いました。また、災害に強い水道施設を構築するため、配水管路の耐震化を実施しました。そのほか、茂ヶ野水源地に隣接する山林を保護地として取得しました。

今後の事業経営にあたっては、給水人口の減少や節水などによる水需要の低迷から水道料金が減少することが考えられ、厳しい財政状況ですが、経営の効率化を推進し、より安全で低料金の水を提供できるよう、いっそう経営努力を重ねていきます。

問合せ 市上水道課経営係 (☎22-2111内線6114)



## その一票 明日のえがおをつくるかぎ

※H23熊本県明るい選挙啓発作品コンクール優秀賞 人東小4年・永田明(あかり)さん作

# 熊本県知事選挙投票日

# 3月25日 日

**期日前投票** (当日投票できない方はご利用ください)  
**期間** 3月9日(金)～24日(土)  
**時間** 午前8時30分～午後8時  
**場所** 市役所別館駐車場内仮設プレハブ事務所  
 ※投票所入場券が届いている方は持参してください。  
**開票**  
**期日** 3月25日(日)  
**時間** 午後9時10分～  
**場所** スポーツパレス小アリーナ

### 人吉市で投票できる方

- 投票日現在で、満20歳以上の方(平成4年3月26日までに生まれた方)
  - 3月7日現在で3か月以上人吉市の住民基本台帳に記載されている方(12月7日までに転入をされた方)
- ※平成23年12月8日以降に県内のほかの市町村から人吉市に転入された方は、転入前に住んでいた市町村で投票または期日前投票ができます。この場合、人吉市長の証明が必要で、そのほか、欠格事項にあてはまらない方は、入場券は郵送します。

### 入場券は郵送します

投票所入場券は、世帯ごとに郵送します。投票に行くときは各自切り取ってお持ちください。当日お忘れのときは投票所の受付で再交付します。

### 不在者投票

滞在先、指定病院、指定老人ホームなどで投票できる場合や、身体に重度の障がいがある方は、郵便で投票できる場合があります。詳しくはお尋ねください。

### 投票所での同伴

投票する方以外は、投票所に入入りできません。ただし、投票する方の同伴幼児や投票管理者が認めた体の不自由な方を同伴しての入入りはできます。

### 投票所一覧

時間：午前7時～午後8時 ※一部午後6時まで

投票区	投票所
1	北願成寺町公民館
2	鬼木町内会館
3	人吉東小学校1年生ホール
4	紺屋町会館
5	東西コミセン
6	修成館
7	井ノ口町公民館
8	青井幼稚園講堂
9	下林町前村町内会館
10	中原小学校体育館
11	上原田地区活性化センター
12	西瀬コミセン
13	カルチャーパレス1階展示場

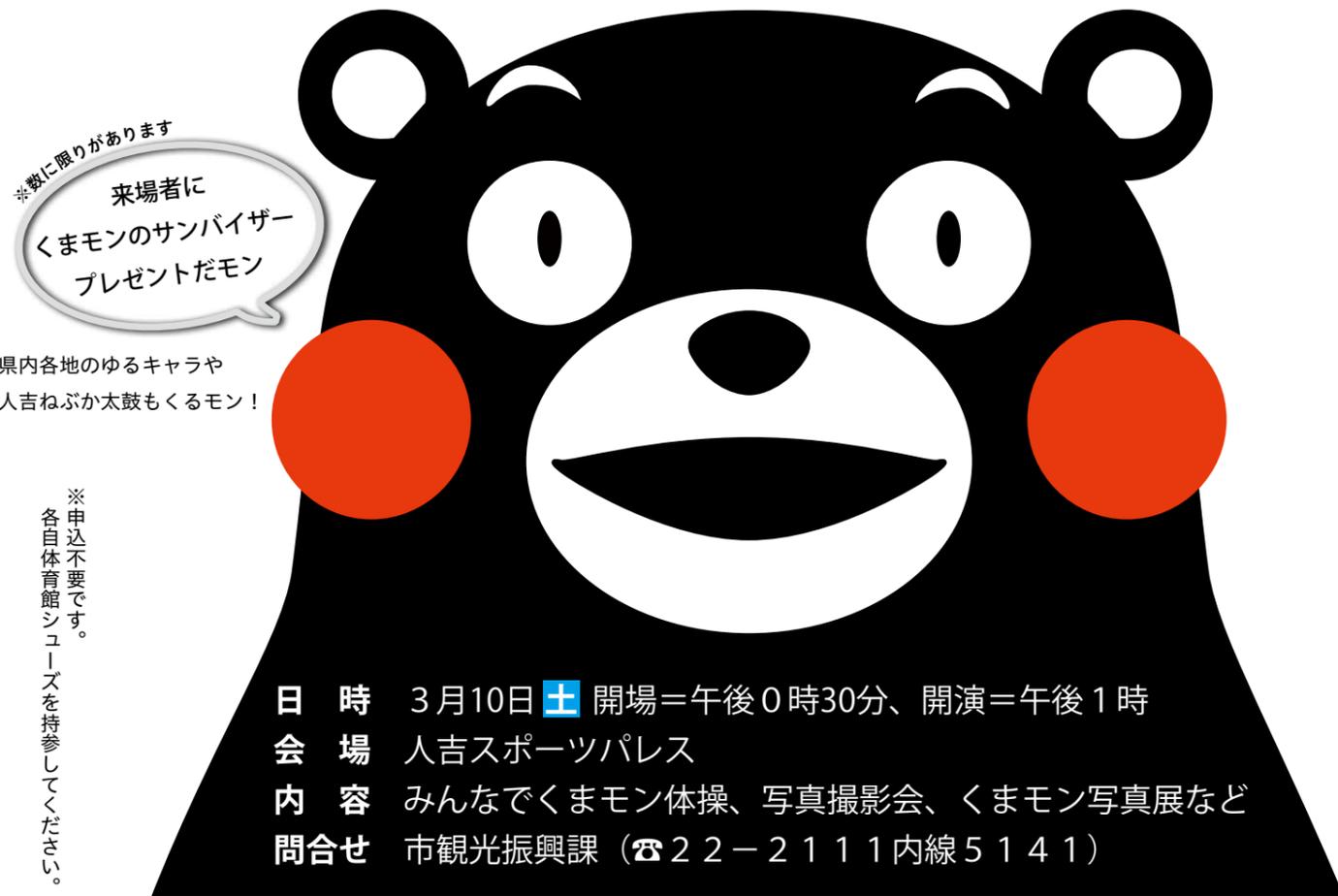
- ・投票所は入場券に記載されています。よくご確認ください。
- ・点字投票や、自書できない方の代理投票もできます。

投票区	投票所
14	田野活性化センター※
15	西瀬小学校鹿目分校※
16	大塚コミセン※
17	木地屋町公民館※
18	東間小学校西側ホール
19	大畑コミセン
20	岳寿館※
21	総合福祉センター大会議室
22	中原コミセン
23	蓑野町公民館
24	希望ヶ丘学園
25	大野町公民館※

※印の投票所は投票時間が午後6時まで。

【問合せ】市選挙管理委員会事務局 (☎22-2111内線5305)

# くまモンキャラバンin人吉球磨



※数に限りがあります  
来場者に  
くまモンのサンバイザー  
プレゼントだモン

県内各地のゆるキャラや  
人吉ねぶか太鼓もくるモン!

※申込不要です。  
各自体育館シューズを持参してください。

**日時** 3月10日 **土** 開場=午後0時30分、開演=午後1時  
**会場** 人吉スポーツパレス  
**内容** みんなでくまモン体操、写真撮影会、くまモン写真展など  
**問合せ** 市観光振興課 (☎22-2111内線5141)

## ポリオワクチン接種

対象になるお子さんはぜひ接種してください。

**対象者** 生後3か月～9か月(7歳6か月)未満の子ども  
※ただし、ポリオワクチン接種を2回受けた方は除く。

**場所** 市保健センター  
**受付時間** 午後1時10分～2時

**持ってくるもの** 母子健康手帳・体温計・予診票(当日体温は、接種会場で接種前に検温してください)  
◎麻しん、風しん、水ぼうそう、おたふくかぜにかかったお子さんは、治ってから1か月あけて接種しましょう。

◎りんご病、突発性発疹、手足口病、ヘルパンギーナにかかったお子さんは、治ってから2週間あけて接種しましょう。  
◎当日体温が37.5度以上のお子さんは接種できません。

◎下痢がある場合は接種できません。  
◎現在通院中のお子さん、または2週間以内にお医者さんにかかっていたお子さんは、治してから2週間あけて接種しましょう。

◎保護者の方以外の方が接種に連れて来られる場合は委任状が必要です。様式は市保健センターにありますので、事前にお問い合わせください。(保護者委任の押印が必要です)  
予防接種は、感染拡大を防ぐために、お住まいの校区の予防接種日に受けてください。

**問合せ** 市保健センター健康政策係 (☎248420)

期日	対象校区
4月11日(水)	西瀬・矢岳
12日(木)	東間・田野
13日(金)	中原
25日(水)	東
26日(木)	西・大畑

～出会い・交流・教養～

## 勤労青少年ホーム教養講座・サークル受講生募集!

今年も4月から、勤労青少年ホームの教養講座とサークルが始まります(4月12日開講予定)。どの講座も初心者から楽しく学べます。教養を高め、出会いや交流の輪を広げてみませんか?

**対象者** 原則として35歳未満で、市内に居住または市内で働く勤労青少年。ただし、定員に満たないときは、35歳以上の方も受け付けます。  
**募集期間** 3月5日(月)～4月2日(月) 午後1時～午後9時(土・日曜日、祝日を除く)  
**申込方法** 勤労青少年ホームに直接申し込んでください。なお、曜日が違えば複数の講座を受講することもできます。  
**申込・問合せ** 市勤労青少年ホーム(人吉市西間下町7-1 弓道場向側 ☎24-3871)

曜日	講座・サークル名	場所	定員	講師・サークル代表者	教材費(月額)	期間
月	華道(小原流)	集会室	20人	永田 和子	1回の講座につき1,000円程度	1年間(毎週) 時間=午後7時～9時
	★軽音楽(フォーク)	音楽室	10人	福屋 新一	1,000円程度	
火	書道	集会室	20人	富山 恵美子	1,500円程度	
	茶道(裏千家)	2階和室	15人	宗村 宗裕	2,000円程度	
水	料理	調理室	15人	大久保 典子	2,000円程度	
	三味線	集会室・2階和室	20人	簗田 よし子	※3,000円	
	ボクシング(ボクササイズ)	体育館	20人	岩本 静男	1,000円程度	
	★パッチワーク	音楽室	10人	井上 妙子	2,000円程度	
木	着付け	2階和室	10人	岩崎 典子	2,000円程度	
	陶芸	集会室	20人	高場 英二 三原 真二	2,000円程度	
	★よさこい鳴子踊り	体育館	30人	徳川 禎郁	1,000円程度	
月・金	★ファイト・ネス(ダンスエクササイズ)	体育館	30人	沼田 浩光	1,000円程度	

★=サークル(仲間が集まった自主活動グループです) ※三味線講座の教材費は三味線レンタル料です。  
※市ホームページ(<http://www.city.hitoyoshi.lg.jp/>)の「勤労青少年ホーム便り」で、講座やサークルの紹介や活動の様子がご覧になれます。

## 勤労青少年ホーム講座 成果発表会を開催します!

**日時** 3月18日(日) 午前10時～午後2時  
**場所** 東西コミセン体育館  
**内容** ・講座・サークル受講生による作品展示や舞台発表  
・フリーマーケット(掘り出し物があるかも!?)



健康ポウリング・カヌー・レクリエーションクラブ

テニス・バドミントン・ハンドボール・フットサル・ゴルフ・ベースボールキッズ・ビーチボールバレー・

ぼう(小原流)・はじめてのいけばな(池坊)・花と遊

了しますので、早めの申し込みをお願いします。

募集教室 はじめてのいけばな(池坊)・花と遊

額なのでお得です。

ファミリー会員は、家族であれば何人でも定

教室によつては定員になり次第受け付けを終

入会金 ファミリー会員1万4千円

一般1万円、ジュニア5千円

受け付けは3月12日(月)から始めます。興味がある方は事務局までお申し込みください。

受付時間 平日の午前8時30分～午後5時15分

申込場所 市社会教育課スポーツ振興係

(市役所別館2階)

平成24年度はゴルフ、ボウリング、ハンドボールなどのスポーツ教室と、いけばな、お茶の文化教室の全13教室を開催します。

「カルヴァーリョ・ラッソ人吉」のお知らせ窓口です。ポルトガル語で「カルヴァーリョは樞(かし)」「ラッソは絆(きずな)」という意味です。誰もが気軽にスポーツや文化活動を楽しみ、「ひとづくり」・「まちづくり」を推進することをクラブの理念としています。

今月は「新年度開催教室」です

総合型地域スポーツクラブ(総合型クラブ)

「カルヴァーリョ・ラッソ人吉」のお知らせ窓口です。ポルトガル語で「カルヴァーリョは樞(かし)」「ラッソは絆(きずな)」という意味です。誰もが気軽にスポーツや文化活動を楽しみ、「ひとづくり」・「まちづくり」を推進することをクラブの理念としています。



### インターネット ショッピングの落とし穴

#### ネットショッピングの注意点

ネットショッピングで多いトラブルは「商品未着」と「返品・返金」に関するものです。このようなトラブルにあわないようにするには、特定商取引に関する法律で事業者に表示が義務づけられている次の点について特にチェックするようにしてください。

- ◆ いざというとき連絡が取れるように、ショッピングの連絡先、特に電話番号がきちんと記載されているかを確認する。
- ◆ イメージと違うなど自己都合でも返品できるかどうか、その返品に関する条件(返品特約)に問題はないかを確認する。
- ◆ インターネットショッピングにクーリング・オフはありませんが、返品特約はサイト上に分かりやすく表示してなければなりません。返品特約が表示されていない場合は、商品到着後8日間以内であれば消費者は返品(申し込みの撤回・契約解除)が可能とされています。

#### 支払手段の注意点

先に代金を支払ってしまうと、商品が届かないというリスクがあります。

トラブルを避けるためには、特に初めて取り引きするショッピングでは先払いを避け、なるべくクレジットカードや振込用紙での後払いや、代金引換などの同時支払いを選んだ方が賢明です。

#### 海外取り引きの注意点

- ◆ 医薬品やコンタクトレンズのような医療機器、たばこや酒などは一度に購入できる量に限度があります。
- ◆ 関税がかかることがあります。
- ◆ いわゆる輸入禁制品は国内に持ち込めません。
- ◆ 皮革製品や動植物加工品などについては、ワシントン条約に触れるおそれのある商品があります。
- ◆ ※海外取り引きは自己責任が問われます。取り引き前に取り引き相手が信用できるのかも含め、十分調べてください。
- ◆ 不明な点は、市消費生活センターにお問い合わせください。

### はい、こちら生活タで消費セ

Consumption life center  
人吉市消費生活センター  
☎22-2111内線 1215・1216

Welcome to library  
ようこそとよかんへ!

#### 頂に夢を求めて 60歳からの登山挑戦記

吉村 克臣 / 幻冬舎ルネッサンス

健康のために始めた山歩きをきっかけに、本格登山に挑戦。剣岳や浅間山、北アルプスなど3000を超える山行の中から、自然の雄大さや厳しさを味わった貴重な体験を紹介しています。危機に陥った場合の対応や冷静な判断力など、とても参考になる一冊です。

一般

#### 新刊案内(2月の新刊から)

#### 人吉市図書館

場所: 人吉カルチャーパレス内  
開館日: 火曜日～日曜日、祝日  
休館日: 月曜日(祝日に当たる場合は、その翌日)、年末年始(12月29日～1月3日)

3月の休館日  
5日、12日～20日(蔵書点検作業のため臨時休館)、26日

問 図書館 ☎24-3518

#### ひみつの図鑑

監修・阿部 和厚ほか / 学研教育出版

生き物や植物から、乗り物、地球・宇宙、建物、生活、身の回り、体まで、知っているようで知らないひみつを迫力の写真で解説。思わず「なるほど」とうなづいてしまうひみつがいっぱい。調べ学習のほか、家族や友達同士でも楽しめますよ。

児童

#### フェルメール 光の王国

福岡 伸一 / 木楽舎

光と影の描写、稠密な色調、精緻な空間構成が多く、美術愛好者を魅了してやまないヨハネス・フェルメールは、17世紀のオランダを代表する画家。その作品は、研究者によって違いはあるものの35点前後が現存しているようです。

著者は、彼の作品があるオランダやフランスなどの都市を巡りますが、作品の解説ばかりでなく、その都市の風景やゆかりのある先達(顕微鏡の父・レーウエンフック、数学者ガロアなど)のエピソードもあわせて紹介していますので、旅日記として気軽に読むことができます。読みやすい文章と豊富な写真で、フェルメールを知るには恰好の一冊です。

この本よかばい!  
今月の紹介者  
人吉市図書館 朝熊 輝美さん

### Fire Volunteer 消防団

#### 第5方面隊第7分団第1部

(管轄: 上漆田町・下漆田町・東漆田町)

第7分団第1部は上・下・東漆田を担当する消防団です。

現在の団員数は21人で、上は42歳から下は24歳まで20代、30代、40代と各年代がバランスよくそろった部だと思えます。

私たちは何より、地域の皆さんに安心して生活していただくことが一番大切だと考えています。皆さんからの信頼を得るため、日頃からの活動や訓練を大切にしようという心がけています。

プライベートでも各団員の仲は良く、飲み会も必ず盛り上がりがあります。この良い雰囲気をつつと保ち続けていきたいと思えます。

#### 団員の所属事業所

甲石商店	森松工業(株)	人吉市役所
泉林業(株)	(株)興陽建設	クリーンプラザ
上村建築	リバーサイド御薬園	球磨酪農
MSコーポレーション	青井運送(有)	大一産業
前田通信	熊本三菱自動車	医療法人愛生会
自営業(農業)	宝代産業	(株)トラスト
ニチイケセンターにしき	アグリテック(株)	(株)Qネット

第7分団第1部

市地域生活課危機管理係 (☎22-2111内線2112 消防団担当者) まで

国民年金保険料の

# 上手に活用！学生納付特例制度



熊本県国民年金  
イメージキャラクター  
ミナクルちゃん

学生納付特例制度とは、所得がない学生の方が、将来年金や障害基礎年金を受けられなくなることを防ぐために、保険料の納付が猶予される制度です。※本人からの申請が必要です。

## ●学生納付特例制度 2つのポイント

### POINT 1 本人の所得のみで審査

本人の所得のみで審査します。そのため、世帯主の所得が高く、通常の保険料免除の対象とならない学生の方でも、本人の所得がない場合は対象になります。

### POINT 2 障害・遺族基礎年金が受給可能に

学生納付特例期間中に、ケガや病気などで障がいや死亡といった不慮の事故が発生した場合にも障害基礎年金や遺族基礎年金を受けることができます。

ただし、障がいや死亡といった事故が発生するまでの国民年金の加入期間の3分の2以上の期間について、保険料を納付、免除または猶予されていること、もしくは事故の直前の1年間に保険料の未納がないことが条件です。

## ●「納付」・「未納」との違い

「学生納付特例」は、「納付」や「未納」と次のような違いがあります。

	納付	学生納付特例	未納
障害基礎年金・遺族基礎年金の受給資格期間に入るか？	○入る	○入る	×入らない
老齢基礎年金の	受給資格期間に入るか？	○入る	×入らない
	年金額に計算されるか？	○計算される	×計算されない

※経済的に余裕がある場合は、学生納付特例を利用せずに保険料を納付するほうがお得です。また、口座振替の早割制度や保険料の前納制度を利用されるとさらにお得です。詳しくはお問い合わせください。

**追納した場合は年金額に計算されます**  
※追納は、保険料が高くなる場合があります。  
※学生納付特例期間は、10年前までさかのぼって追納ができます。

## ●申請の方法

住民登録をしている市区町村役場の国民年金担当窓口へ申請してください。申請書は、年金事務所または市保険年金課の窓口に備え付けてあります。

### ※申請は毎年必要です

学生納付特例の申請が遅れると、障害基礎年金を受け取ることができない場合があります。ご注意ください。  
なお、4月1日現在で、あらかじめ届出のあった在学予定期間が終了していない方には、3月下旬にハガキ(申請書)が届きますので、必要事項を記入し返送してください。

問合せ >>>八代年金事務所(☎0965-35-6123) >>>市保険年金課国保年金係(☎22-2111内線)



# 市長の部屋

## ひと好し ちよつといい話

「先手あいさつ明るい笑顔、傘一本お茶一杯運動」を広げましょう

### From the Mayor

今年の冬は平年並みの寒さと考えていましたが、ラニーニャ現象(赤道上の東太平洋の水温が低下して西太平洋も低温となる)の影響で日本は大寒波となり、特に東北地方や北陸地方の豪雪は大変な被害をもたらしました。ということは、この現象は今年の夏にも影響をもたらす、猛暑となるという予測も成り立ちます。今から熱中症対策も怠りなくということでしょうか。いやはや気が早い話でした。それにしては暖かい春の日和が待ち遠しい毎日ですね。

さて先日のひとよし春風マラソンでは、福士加代子選手や樋口紀子選手、特別ゲストの間寛平さんに、ランナーや沿道の皆さまを大いに楽しませていただきました。五千人強という過去に無い大勢の皆さま方にエントリーしていただきましたこの実績は、9年もの間ポランティアスタッフとして活躍していただきました皆さま方を始め、多くの市民の皆さま方の協力のおかげで、深く、深くお礼を申し上げます。いよいよ卒業、卒園式が3月1日の高校を皮切りに行われます。そこには、子どもの成長の足跡が光輝き、恩師や人との関わりへの感謝と同時に、旅立ち、別れという切なさが同居しています。式典を喜びの涙で飾りましょう。

## 第55回熊本県広報コンクール

皆さまのおかげで

# 広報ひとよし 県広報協会賞 受賞



このたび広報ひとよし、熊本県広報コンクールで市部特選、県広報協会賞という栄えある賞をいただきました。これもひとえに取材を快く受け取っていただきました皆さま、「頑張つてね」と声をかけていただきました皆さま、そして広報ひとよしを読んでいた皆さんにありがとうございます。これからも、正確で分かりやすい情報発信は当然のことながら、読んで思わず笑顔になれる、そんな広報紙づくりに目指して頑張っていきたいと思えます。今後もよろしく願います。

広報ひとよし編集部

## 今月の表紙

金田正一さんと末次利光さん

6・7ページにご登場いただいたお二人。紙面のスペース上紹介できなかったお話や、巨人軍V9時台の裏話など楽しい話で70周年記念式典に花を添えていただきました。

## 編集後記

編集室から

1月11日、広報ひとよしの担当になって以来、最高のニュースが飛び込んできました。熊本県広報コンクールで県広報協会賞受賞！その日のお酒がとてもおいしかったのを覚えています。もちろんコンクールなんて広報紙を磨くための手段であつて目的ではありません。広報ひとよしの目的は、市民の皆さんに人吉のことを知ってもらい好きになってもらうこと。そして笑顔になってもらうことです。「笑顔をつなぐ広報紙」広報ひとよしをこれからもよろしく願います。



わが家のドル

「妹思いの優しいお姉ちゃんです☆」



やました さな  
山下 咲夏ちゃん(南泉田町)  
H 21.8.5生(2歳)

「おねえね大好きなお姉ちゃんです」



やぎ あさか  
八木 朝香ちゃん(下薩摩瀬町)  
H 23.7.16生(7か月)

「元気がいっぱいかわいいうめパンマンです」



えくち あゆむ  
江口 歩くん(願成寺町)  
H 22.11.8生(1歳)

応募・問合せ 〒868-8601 人吉市麓町16番地 秘書課広報広聴係(☎22-2111内線2208)

Eメール hisyo@city.hitoyoshi.lg.jp

# 災害情報

## をよりスピーディーに！

# 防災行政無線を整備します

※防災行政無線とは…災害時の緊急情報を無線伝達するシステムのこと

**災**害が発生したとき、災害の規模、災害現場の位置や状況を把握し、いち早く正確な災害情報を市民の皆さんに周知するため人吉市でも防災行政無線を整備することになりました。

### 現在の状況

現在、市が発信する防災情報は、市内8か所にある有線式防災スピーカーでの放送、市および消防団による広報活動、町内会への電話連絡などで周知していますが、より広範囲に同時に情報を周知する手段の必要性が叫ばれてきたところです。

このような中、平成24年1月に国の補助事業として本市の防災行政無線の整備事業が採択され、これまで市が行ってきた調査・設計に基づいて整備を進めることが可能になりました。

### 防災行政無線整備の概要

防災行政無線は市役所に基地局、高塚山に中継局を設置し、区域内に情報を一斉放送するための屋外放送設備（屋外拡声子局）を公民館敷地など50か所以上に整備します。

平成24年度中に各設備の工事を行いますので、皆様のご理解とご協力をお願いします。

### 防災行政無線で伝達する情報

防災行政無線で皆さんにお知らせする情報は次の4種類です。

- ①防 災 情 報【発信者：市】＝避難指示・勧告、土砂災害警戒情報、火災など
- ②国民保護情報【発信者：気象庁、総務省】＝緊急地震速報、弾道ミサイル飛来など
- ③行 政 情 報【発信者：市】＝イベントの中止・延期など
- ④その他緊急性の高い情報



防災行政無線の屋外拡声子局

### 住民説明会を開催します

町内ごとに防災行政無線についての説明会を開催します。開催日時については、お住まいの町内の町内会長か市地域生活課危機管理係へお問い合わせください。

※一部町内では既に終了しています。



【問合せ】市地域生活課危機管理係（☎22-2111内線2111）